daiko

# MANUEL D'UTILISATION

## FR5508K

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL ÉLECTRIQUE, LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS CI-DESSOUS, ET CONSERVEZ LE MODE D'EMPLOI POUR UN USAGE ULTÉRIEUR. SI VOUS RESPECTEZ CES INSTRUCTIONS, LA DURÉE DE VIE DE VOTRE APPAREIL ELECTRIQUE TIENDRA LONGTEMPS. CONSERVEZ CE MANUEL AVEC SOIN.

daikomaroc

Explorez le monde de daiko

## Sommaire

**AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.....3**

**COMPOSANTS DE L'APPAREIL..... 3**

**REMPLISSAGE D'EAU..... 4**

**RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE..... 4**

**REPASSAGE À LA VAPEUR.....5**

**REPASSAGE À SEC.....6**

**AUTO-NETTOYAGE..... 6**

## MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

- Lors de l'utilisation de votre fer à repasser, il convient de toujours respecter les consignes de sécurité de base.
- Assurez-vous que la puissance utilisée correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Utilisez le fer uniquement pour les besoins décrits dans le manuel d'utilisation.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- Ne laissez jamais le fer sans surveillance lorsqu'il est branché ou posé sur une planche à repasser. Des brûlures peuvent survenir au contact de parties métalliques chaudes, d'eau chaude ou de vapeur.
- Gardez le fer hors de portée des enfants.
- Ne laissez jamais le fer sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Débranchez la prise avant de remplir le réservoir d'eau.
- Débranchez le fer avant de le nettoyer, de le remplir d'eau ou de vider le réservoir.
- N'utilisez jamais le fer si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé, ou s'il est tombé ou a subi un choc.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, ne démontez pas le fer ; confiez-le à un technicien qualifié pour un diagnostic et une réparation.

- Ne laissez pas le cordon d'alimentation entrer en contact avec des surfaces chaudes. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne plongez pas le fer dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Le fer doit être utilisé et posé sur une surface stable.
- Lorsque vous placez le fer sur son support, assurez-vous que la surface sur laquelle il repose est stable.
- N'utilisez pas le fer s'il est tombé, s'il présente des signes visibles de dommages ou s'il fuit.

## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Il est normal qu'un peu de vapeur se produise lors de la première utilisation, elle disparaîtra rapidement.
- Lors de la première utilisation de la fonction vapeur, ne dirigez pas la vapeur directement sur le linge, car des débris pourraient provenir des orifices de ventilation.

## COMPOSANTS DE L'APPAREIL




A. Buse de pulvérisation
B. Couvercle du réservoir d'eau
C. Interrupteur vapeur et bouton autonettoyant
D. Bouton de pulvérisation
E. Gâchette de jet de vapeur
F. Voyant lumineux

G. Protection du cordon
H. Réservoir d'eau
I. Régulateur de température
J. Semelle

## REMPLISSAGE D'EAU

- Nous recommandons l'utilisation d'eau distillée.
- Assurez-vous que le bouton de réglage de la vapeur et le sélecteur de température sont en position « ARRÊT ».
- Maintenez le fer à repasser en position verticale, l'orifice de remplissage d'eau étant horizontal.
- Remplissez d'eau par l'orifice de remplissage jusqu'au repère « MAX » situé sur le côté du fer, sans jamais dépasser ce niveau.

## RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

- Suivez les instructions de repassage figurant sur l'étiquette du vêtement. En l'absence d'instructions et si vous connaissez la nature du tissu, veuillez consulter le tableau ci-dessous.
- Remarque : Si le tissu est composé de plusieurs fibres, sélectionnez toujours la température recommandée pour les fibres les plus délicates.

| Tissu | Contrôle de la température | Exigences de température |
|---|---|---|
| Soie | • | Basse température |

| | | |
|---|---|---|
| Laine | •• | Température moyenne |
| Coton, lin | ••• | Haute température |

## REPASSAGE À LA VAPEUR

- Placez le fer à repasser à la verticale et réglez le thermostat sur la température minimale.
- Branchez la prise, puis tournez le thermostat sur la position « chaud ». Le voyant s'allume, indiquant que le fer chauffe.
- Lorsque le voyant s'éteint, la température est atteinte et le fer est prêt à l'emploi.
- Pendant le repassage, le voyant s'allume et s'éteint automatiquement, le thermostat maintenant la température (vous pouvez continuer à repasser pendant ce temps).
- Tournez le bouton de réglage de la vapeur jusqu'à la position souhaitée.
- La vapeur est produite dès que le fer est placé à l'horizontale.

### VAPORISATEUR

- Appuyez sur le bouton de vaporisation pour humidifier les vêtements, aussi souvent que nécessaire.

- Remarque : Lors de l'utilisation de la fonction de vaporisation, assurez-vous que le réservoir d'eau est suffisamment rempli. Il se peut que vous deviez appuyer plusieurs fois sur le bouton de vaporisation lors de la première utilisation du fer à repasser pour activer cette fonction.

## JET DE VAPEUR

- Appuyez sur la gâchette « jet de vapeur » pour générer un puissant jet de vapeur qui pénètre les tissus et lisse les plis les plus tenaces. Attendez quelques secondes avant d'appuyer à nouveau.
- En appuyant par intermittence sur la gâchette « jet de vapeur », vous pouvez également repasser verticalement (rideaux, vêtements suspendus, etc).
- Remarque : La fonction « jet de vapeur » ne fonctionne qu'à haute température. Arrêtez le jet de vapeur dès que le voyant s'allume, puis reprenez le repassage seulement lorsque le voyant s'éteint.

## REPASSAGE À SEC

- Pour repasser sans vapeur, suivez les instructions de la section « repassage vapeur », cependant, le bouton de réglage de la vapeur doit rester en position « ARRÊT » (pas de vapeur).

## AUTO-NETTOYAGE

Maintenez le bouton d'auto-nettoyage enfoncé pour activer le système d'auto-nettoyage. N'utilisez pas cette fonction pendant le repassage.
La fonction d'auto-nettoyage élimine le calcaire et les impuretés. Utilisez-la une fois toutes les deux semaines. Si l'eau de votre région est très calcaire, utilisez-la plus fréquemment.

1. Assurez-vous que votre fer soit éteint et débranché.
2. Réglez la commande de vapeur sur la position « arrêt » et remplissez le fer d'eau jusqu'au niveau MAX.
3. Placez le fer sur son support, branchez-le et allumez-le. Sélectionnez la température MAX.
4. Débranchez le fer et placez-le au-dessus d'un évier, semelle vers le bas, lorsque la température maximale est atteinte.
5. Tournez la molette de commande de vapeur sur la position « auto-nettoyage » et maintenez-la enfoncée. De l'eau chaude et de la vapeur, ainsi que les impuretés, seront expulsées par les orifices de la semelle.
6. Relâchez la molette de réglage de la vapeur après une minute ou lorsque le réservoir d'eau est vide.
7. Placez votre fer à repasser sur son support, branchez-le et allumez-le. Sélectionnez la température maximale et laissez-le chauffer.

## NETTOYAGE ET RANGEMENT

Après utilisation, soulevez le fer à repasser, orifice de remplissage vers le bas, pour vider l'eau restante du réservoir.

Branchez le fer et réglez le thermostat sur « MAX » pendant 1 à 2 minutes afin d'évaporer l'eau restante. Débranchez ensuite le fer et laissez-le refroidir avant de le ranger.

**ATTENTION :**

Lorsque le fer est branché, l'utilisateur ne doit pas s'éloigner.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, contactez votre revendeur ou un centre de service agréé pour réparation.

Pour toute réparation, remplacement du cordon ou de la prise, ou réglage, veuillez consulter un technicien qualifié ou apporter l'appareil à un centre de service agréé.

**انتباه :**

عندما يكون المكواة موصولة بالكهرباء، يجب على المستخدم عدم التحرك بعيدًا.

إذا كان سلك الطاقة تالفًا، فاتصل بالوكيل أو بمركز خدمة معتمد لإصلاحه.

بالنسبة لأي إصلاحات أو استبدال الأسلاك أو القابس أو التعديلات، يرجى استشارة فني مؤهل أو أخذ الجهاز إلى مركز خدمة معتمد.

## التنظيف الذاتي

اضغط باستمرار على زر التنظيف الذاتي لتفعيله. لا تستخدم هذه الوظيفة أثناء الكي.
خاصية التنظيف الذاتي تزيل الترسبات الكلسية والشوائب. استخدمها مرة كل أسبوعين. إذا كانت المياه في منطقتك عسرة جدًا، فاستخدمها بشكل متكرر.

1. تأكد من إيقاف تشغيل المكواة وفصلها عن مصدر الطاقة.
2. اضبطي التحكم بالبخار على وضع "إيقاف التشغيل" ثم املئي المكواة بالماء حتى مستوى MAX.
3. ضع المكواة على حاملها، ثم وصلها بالكهرباء وشغّلها. اختر أقصى درجة حرارة.
4. افصل المكواة عن مصدر الطاقة ثم ضعها فوق الحوض، مع توجيه قاعدة المكواة لأسفل، عندما تصل إلى الحد الأقصى لدرجة الحرارة.
5. أدر قرص التحكم بالبخار إلى وضع "التنظيف الذاتي" واستمر بالضغط عليه. سيتم طرد الماء الساخن والبخار، بالإضافة إلى الشوائب، عبر فتحات تهوية قاعدة المكواة.
6. قم بتحرير مقبض التحكم بالبخار بعد دقيقة واحدة أو عندما يصبح خزان المياه فارغًا.
7. ضع مكواة الكي على حاملها، ثم وصلها بالكهرباء وشغّلها. اختر أقصى درجة حرارة واتركها تسخن.

## التنظيف والتخزين

بعد الاستخدام، ارفع المكواة، مع توجيه فتحة التعبئة إلى الأسفل، لتفريغ الماء المتبقي من الخزان. وصّل المكواة بالكهرباء واضبط منظم الحرارة على "الحد الأقصى" لمدة دقيقة أو دقيقتين لتبخير أي ماء متبقٍّ. ثم افصل المكواة واتركها تبرد قبل تخزينها.

- أثناء الكي، يتم تشغيل وإيقاف الضوء تلقائيًا، مع الحفاظ على درجة الحرارة بواسطة منظم الحرارة (يمكنك الاستمرار في الكي خلال هذا الوقت).
- قم بتدوير مقبض ضبط البخار إلى الوضع المطلوب.
- يتم إنتاج البخار بمجرد وضع المكواة أفقيًا.

**رذاذ**

- اضغط على زر الرش لترطيب الملابس كلما دعت الحاجة.
- ملاحظة: عند استخدام وظيفة البخار، تأكد من ملء خزان الماء بما يكفي. قد تحتاج إلى الضغط على زر البخار عدة مرات عند استخدام المكواة لأول مرة لتفعيل هذه الوظيفة.

**نفث البخار**

- اضغط على زر "نفث البخار" لتوليد نفث قوي من البخار يتغلغل في الأقمشة وينعم حتى أصعب التجاعيد. انتظر بضع ثوانٍ قبل الضغط عليه مرة أخرى.
- من خلال الضغط بشكل متقطع على زر "نفث البخار"، يمكنك أيضًا الكي بشكل عمودي (الستائر، والملابس المعلقة، وما إلى ذلك).
- ملاحظة: تعمل وظيفة "دفع البخار" فقط في درجات الحرارة العالية. أوقف دفع البخار فور إضاءة مؤشر الضوء، ولا تستأنف الكي إلا بعد انطفاء المؤشر.

**الكي الجاف**

- لكي الملابس بدون بخار، اتبعي التعليمات الموجودة في قسم "الكي بالبخار"؛ ومع ذلك، يجب أن يظل مقبض التحكم بالبخار في وضع "إيقاف التشغيل" (بدون بخار).

## ضبط درجة الحرارة

- اتبع تعليمات الكيّ الموضحة على ملصق الملابس. إذا لم تكن هناك تعليمات وكنت تعرف نوع القماش، يُرجى مراجعة الجدول أدناه.
- ملحوظة: إذا كان القماش مصنوعًا من عدة ألياف، فاختر دائمًا درجة الحرارة الموصى بها للألياف الأكثر حساسية.

| قماش | التحكم في درجة الحرارة | متطلبات درجة الحرارة |
|---|---|---|
| الحرير | ● | درجة حرارة منخفضة |
| صوف | ●● | متوسط درجة الحرارة |
| القطن والكتان | ●●● | درجة حرارة عالية |

## الكي بالبخار

- ضع المكواة بشكل عمودي واضبط منظم الحرارة على الحد الأدنى من درجة الحرارة.
- قم بتوصيل سلك الطاقة، ثم أدر منظم الحرارة إلى وضع "الساخن". سيضيء مؤشر الحرارة، مشيرًا إلى أن المكواة قيد التسخين.
- عندما ينطفئ مؤشر الضوء، فهذا يعني أن درجة الحرارة قد وصلت إلى الحد المطلوب وأن المكواة جاهزة للاستخدام.

## قبل الاستخدام الأول

- من الطبيعي ظهور القليل من البخار أثناء الاستخدام الأول، وسوف يختفي بسرعة.
- عند استخدام وظيفة البخار لأول مرة، لا توجه البخار مباشرة على الغسيل.

### مكونات الجهاز




A. فوهة الرش
B. غطاء خزان المياه
C. مفتاح البخار وزر التنظيف الذاتي
D. زر الرش
E. زناد نفث البخار
F. ضوء المؤشر
G. الحبل
H. خزان المياه
I. منظم درجة الحرارة
J. صفيحة

### تعبئة المياه

- نوصي باستخدام الماء المقطر.
- تأكد من أن مقبض ضبط البخار ومحدد درجة الحرارة في وضع "إيقاف التشغيل".
- قم بإبقاء المكواة في وضع عمودي، مع جعل فتحة ملء الماء أفقية.
- قم بملء الماء من خلال فتحة الملء حتى علامة "MAX" الموجودة على جانب المكواة، دون تجاوز هذا المستوى أبدًا.

## إجراءات وقائية هامة

- عند استخدام المكواة، يجب عليك دائمًا اتباع تعليمات السلامة الأساسية.
- تأكد من أن الطاقة المستخدمة تتوافق مع تلك الموضحة على لوحة التصنيف.
- استخدم المكواة فقط للأغراض الموضحة في دليل المستخدم.
- من الضروري المراقبة الدقيقة عند استخدام الجهاز بالقرب من الأطفال.
- لا تترك المكواة دون مراقبة أبدًا وهي موصولة بالكهرباء أو موضوعة على طاولة الكي. قد تحدث حروق نتيجة ملامسة الأجزاء المعدنية الساخنة، أو الماء الساخن، أو البخار.
- احفظ المكواة بعيدًا عن متناول الأطفال.
- لا تترك المكواة أبدًا دون مراقبة عندما تكون موصولة بالكهرباء.
- افصل سلك الطاقة قبل ملء خزان المياه.
- افصل المكواة عن الكهرباء قبل تنظيفها أو ملئها بالماء أو إفراغ خزانها.
- لا تستخدم المكواة أبدًا إذا كان سلك الطاقة أو القابس تالفًا، أو إذا سقط أو تعرض لصدمة.
- لتجنب أي خطر التعرض للصعق الكهربائي، لا تقم بتفكيك المكواة؛ بل قم بإسنادها إلى فني مؤهل للتشخيص والإصلاح.
- لا تدع سلك الطاقة يلامس الأسطح الساخنة. لتجنب خطر الصدمة الكهربائية، لا تغمر المكواة في الماء أو أي سائل آخر.
- يجب استخدام المكواة ووضعها على سطح مستقر.
- عند وضع المكواة على حاملها، تأكد من أن السطح الذي تستقر عليه ثابت.
- لا تستخدم المكواة إذا سقطت، أو ظهرت عليها علامات تلف واضحة، أو كانت تتسرب.

## المحتويات


إجراءات وقائية هامة.....2

قبل الاستخدام الأول.....3

مكونات الجهاز .....3

تعبئة المياه .....3

ضبط درجة الحرارة .....4

الكي بالبخار .....4

الكي الجاف .....5

التنظيف الذاتي.....6

daiko

# دليل الإستعمال

## FR5508K

قبل استخدام هذا الجهاز الكهربائي، اقرأ بعناية التعليمات أدناه، و حافظ على دليل المستخدم للإستعمال في المستقبل. اتباع هذه التعليمات، سيزيد من عمر الجهاز لفترة أطول. احتفظ بهذا الدليل بعناية.

daikomaroc

اكتشفوا عالم دايكو